

Bűntények áldozatainak jogai

NSW Állam Legfőbb Ügyészsége

Ki számít bűntény áldozatának?

Áldozat minden olyan személy, aki közvetlenül egy másik személy által elkövetett bűncselekmény eredményeképpen szenved károsodást.

Károsodásnak minősül a fizikai, érzelmi és pszichológiai bánatalom, valamely közeli családtag elvesztése valamint a tulajdont ért károsodás.

Mire szolgál az Áldozatok Jogainak Chartája (Charter of Victims Rights)?

Az Áldozatok Jogainak Chartája az 1966. évi, Áldozatok Jogairól szóló törvény (Victims Rights Act 1996) része. A Charta rendelkezik az áldozatok jogvédelméről és az őket megillető megfelelő bánásmódról.

A Charta meghatározza, milyen bánásmódban részesítsék a bűntények áldozatait a kormányzervek, köztük a rendőrség, a bíróságok, az egészségügyi szolgáltatók és a DPP (Közvádlói Hivatal).

Mi a Bűntények Áldozatait Védő Iroda (Victims of Crime Bureau) szerepe?

A BŰNTÉNYEK ÁLDOZATAIT VÉDŐ IRODA figyelemmel kíséri, miként alkalmazzák a gyakorlatban az Áldozatok Jogainak Chartáját NSW állam területén. Ha szeretne egy példányt az Áldozatok Jogainak Chartájából, megbeszélne vagy tisztázná problémáját vagy valamely állami hivatal panaszirodájáról szeretne tájékoztatást kapni, lépjen kapcsolatba a BŰNTÉNYEK ÁLDOZATAIT VÉDŐ IRODÁVAL.

Milyen jogok illetik meg Önt, ha bűntény áldozatául esik?

Ha Ön bűntény áldozatául esik, minden kormányhivatal részéről tiszteletteljes, udvarias és együttérző elbánás illeti meg.

Ezen kívül megilletik még Önt az alábbi jogok:

- Minden olyan, a különféle kormányhivatalok által nyújtott és az adott helyen elérhető orvosi, tanácsadói, jóléti, egészségügyi és jogi segítség, amelyre Önnek az adott körülmények között szüksége van.
- Jogában áll tájékoztatást kérni az Ön ellen elkövetett bűntény felderítése érdekében folytatott rendőri vizsgálatról, a vádlott(ak) elleni vádemelésről és a tárgyalás menetéről a rendőrség vagy a Közvádloi Hivatal (DPP) útján. Ezt az információt csak akkor nem bocsátják az Ön rendelkezésére, ha ezzel hátráltatnák az ügy menetét.
- A legtöbb esetben megilleti Önt a magántitok védelmének joga, így telefonszámát és lakcímét titokban tarthatja a vádlott előtt. Fontos, hogy ezt megvitassa az ügyében eljáró ügyésszel.
- Jogában áll védelmet élvezni a vádlott és a védelem részéről történő indokolatlan megkeresésekkel szemben. Ha veszélyben érzi magát, felvetheti ezt a rendőrségnek, az ügyésznek vagy a bírósági tisztviselőnek.
- Az esetek többségében jogában áll elmondania a bíróságnak, milyen kárt szenvedett el a bűntény következtében. Amikor engedélyezik az áldozatot ért hatásról szóló nyilatkozat (Victim Impact Statement) elkészítését, akkor ezt az ügyész a bűnösség megállapítását követően, de még az ítélelhozatal előtt adja át a bírónak vagy a bírói jogú tisztviselőnek (magistrate). Az áldozatot ért hatásról szóló nyilatkozat elkészítésével kapcsolatosan a DPP-től és a BŰNTÉNYEK ÁLDOZATAIT VÉDŐ IRODÁTÓL kaphat tájékoztatást.
- Jogában áll megtudni, mikorra tervezik a bűncselekmény elkövetőjének szabadon bocsátását, illetve azt, ha az elkövető megszökött a fogságból. Nevét felvetheti az áldozatok nyilvántartásába (Victims Register), amelyet az Ön vagy családja ellen bűncselekményt elkövetett személy fogvatartásáért felelős kormányhivatal vezet.
- Amennyiben Ön erőszakos bűncselekmény áldozata, jogában áll kártérítésért és/vagy tanácsadásért folyamodni az áldozatok kárpótlási kérelmeit elbíráló döntőbírósághoz (Victims Compensation Tribunal). A kérelmeket a döntőbíróság bírálja el. A BŰNTÉNYEK ÁLDOZATAIT VÉDŐ IRODA szolgáltatásainak körébe tartozik az áldozatok tájékoztatása, támogatása és az illetékes szervezethez történő átirányítása; ezen kívül a Chartával kapcsolatos információkkal is segítségére lehetnek.

Mit tegyen, ha nincs megelégedve azzal, ahogy valamelyik kormányhivatal bánt Önnel?

Jogában áll megvitatni az ügyet a szóban forgó hivatallal.

Először is tudassa problémáját azzal a személlyel, aki az adott kormányhivatalban ügyét intézi. A problémákra gyakran ezen a szinten is megoldást lehet találni. Ha panasza nem nyer orvoslást, vegye fel a kapcsolatot egy magasabb rangú tisztviselővel ugyanabban a hivatalban.

Amennyiben ezt a megoldást sem találja kielégítőnek, keresse meg az adott hivatal panaszokkal foglalkozó részlegét.

Minden kormányhivatalnál rögzítve van a hozzájuk érkező panaszok kezelésének módja, és erről kötelesek tájékoztatni ügyfeleiket.

Ha panasza bejelentése után sincs megelégedve ügye kezelésével, megkeresheti a Bűntények Áldozatait Védő Irodát, ahol megtudja, hogy a Chartában foglaltak alapján kaphat-e más jellegű segítséget.

A BŰNTÉNYEK ÁLDOZATAIT VÉDŐ IRODA ELÉRHETŐ

TELEFONON:

(02) 9374 3000 vagy

1800 633 063

(Sydney környékének kivételével mindenhol ingyen hívható)

TTY SZOLGÁLTATÁS HALLÁSKÁROSULTAK RÉSZÉRE

(02) 9374 3175

TELEFONOS TOLMÁCSSZOLGÁLAT

131 450

FAX:

(02) 9374 3020

POSTACÍM:

Locked Bag A5010

Sydney South NSW 1235

INTERNET OLDAL CÍME:

www.lawlink.nsw.gov.au/vcb

ISBN 07313 95182